



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 23 Σεπτεμβρίου 2013 (24.09)  
(OR. en)**

**13747/13**

**OJ CONS  
COMPET  
RECH  
ESPACE**

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΗ ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΗ**

Σύνοδος :	3258η σύνοδος του ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ (Ανταγωνιστικότητα (Εσωτερική Αγορά, Βιομηχανία, Έρευνα και Διάστημα))
Ημερομηνία	26 και 27 Σεπτεμβρίου 2013
Ωρα :	10:00, 9:30
Τόπος::	Βρυξέλλες

---

**ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΠΕΜΠΤΗΣ, 26 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2013 (10:00)**

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

**Νομοθετικές εργασίες**

**(Δημόσια σύσκεψη, σύμφωνα με το άρθρο 16, παράγραφος 8, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)**

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»

13750/13 PTS A 58

## Μη νομοθετικές δραστηριότητες

3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»  
13751/13 PTS A

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ

4. Στήριξη της ανταγωνιστικότητας των ΜΜΕ στην Ευρώπη: Συμβολή στην προετοιμασία του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 24-25 Οκτωβρίου 2013
- Συζήτηση προσανατολισμού  
13329/13 IND 240 COMPET 623 MI 726
5. Βιομηχανική πολιτική
- α) Προϋποθέσεις-πλαίσιο για μια ανταγωνιστική βιομηχανία στην Ευρώπη  
13893/13 IND 251 COMPET 649 MI 759
  - β) Ανακοίνωση της Επιτροπής με θέμα «Μετάβαση προς έναν ανταγωνιστικότερο και αποδοτικότερο τομέα άμυνας και ασφάλειας»  
12773/13 COSDP 730 PESC 957 CSDP/PSDC 517 COPS 323 POLMIL 46  
MAP 72 MI 683 UD 199 PI 110 RC 33 DRS 146 IND 224  
COMPET 598 ESPACE 51 RECH 376  
13458/13 COSDP 839 PESC 1052 CSDP/PSDC 582 COPS 380 POLMIL 50  
MAP 74 MI 738 UD 227 PI 115 RC 35 DRS 162 IND 246  
COMPET 633 ESPACE 60 RECH 395
- Παρουσίαση από την Επιτροπή
  - Ανταλλαγή απόψεων

ΕΡΕΥΝΑ

**Νομοθετικές εργασίες**

**(Δημόσια σύσκεψη, σύμφωνα με το άρθρο 16, παράγραφος 8, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)**

6. Προτάσεις της Επιτροπής για τη δημιουργία συμπράξεων δημόσιου-δημόσιου τομέα με κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 185 της ΣΛΕΕ για την κοινή υλοποίηση εθνικών ερευνητικών προγραμμάτων (**Πρώτη ανάγνωση**)

α) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή της Ένωσης στο πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης σχετικά με την ενεργό και υποβοηθούμενη αυτόνομη διαβίωση που έχει αναληφθεί από κοινού από διάφορα κράτη μέλη

Διοργανικός φάκελος: 2013/0233 (COD)

12367/13 RECH 355 COMPET 574 TELECOM 204 SOC 595 MI 648

β) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης στο πρόγραμμα με τίτλο «Δεύτερη σύμπραξη ευρωπαϊκών και αναπτυσσόμενων χωρών για τις κλινικές δοκιμές» που αναλαμβάνουν από κοινού πλείονα κράτη μέλη

Διοργανικός φάκελος: 2013/0243 (COD)

12369/13 RECH 356 SAN 271 SOC 596

γ) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη συμμετοχή της Ένωσης σε ευρωπαϊκό πρόγραμμα μετρολογίας για την καινοτομία και την έρευνα που έχουν αναλάβει από κοινού διάφορα κράτη μέλη

Διοργανικός φάκελος: 2013/0242 (COD)

12372/13 RECH 358 COMPET 576

δ) Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη συμμετοχή της Ένωσης σε πρόγραμμα έρευνας και ανάπτυξης το οποίο στοχεύει στη στήριξη MME που διεξάγουν έρευνα και το οποίο έχουν αναλάβει από κοινού διάφορα κράτη μέλη

Διοργανικός φάκελος: 2013/0232 (COD)

12336/13 RECH 350 COMPET 568 MI 643 IND 210

– Παρουσίαση από την Επιτροπή

– Πορεία των εργασιών

## Μη νομοθετικές δραστηριότητες

7. Προτάσεις της Επιτροπής για κοινές τεχνολογικές πρωτοβουλίες που αναλαμβάνονται δυνάμει του άρθρου 187 της ΣΛΕΕ
- α) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση βιομηχανιών βιοπροϊόντων  
12355/13 RECH 354 COMPET 573 IND 212 ENER 363 AGRI 483
  - β) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση Clean Sky 2  
12347/13 RECH 353 COMPET 572 ENV 708 AVIATION 108
  - γ) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση ECSEL  
12375/13 RECH 359 COMPET 577 MI 649
  - δ) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο 2»  
12378/13 RECH 360 ENER 364 COMPET 578 ENV 709
  - ε) Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την κοινή επιχείρηση για την Πρωτοβουλία για τα Καινοτόμα Φάρμακα 2  
12370/13 RECH 357 COMPET 575 IND 213 SAN 272
    - Παρουσίαση από την Επιτροπή
    - Πορεία των εργασιών  
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου [πρόταση της Προεδρίας])
8. Ένωση καινοτομίας και ο Ευρωπαϊκός Χώρος Έρευνας (EXE)
- α) Ανακοίνωση της Επιτροπής με θέμα «Κατάσταση της Ένωσης καινοτομίας το 2012 – Επιτάχυνση των αλλαγών»  
8068/13 RECH 91 COMPET 181 IND 90 REGIO 51 ECOFIN 233 MI 251
  - β) Ανακοίνωση της Επιτροπής με θέμα «Μέτρηση των επιδόσεων της Ευρώπης στην καινοτομία: προς ένα νέο δείκτη»  
13759/13 RECH 403 COMPET 655 IND 253 COMER 210
  - γ) Πρώτη έκθεση προόδου για τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας  
13812/13 RECH 410 COMPET 663 MI 779 TELECOM 238
    - Παρουσίαση από την Επιτροπή
    - Συζήτηση προσανατολισμού  
13471/13 RECH 396 COMPET 636 IND 248 REGIO 188 ECOFIN 779 MI 741

## Διάφορα

### 9. Βιομηχανία

- α) Σχέδιο δράσης για τον χάλυβα
  - Ενημέρωση από την Επιτροπή  
10900/13 IND 181 COMPET 456 COMER 144 ENER 286 RECH 269 ENV 560  
SOC 467 FIN 337 FISC 125  
+ REV 1 (cs)
- β) Γενικός κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία
  - Αίτημα της Τσεχικής Δημοκρατίας  
13809/13 RC 38 COMPET 661 ECO 167 MI 777 RECH 409 IND 254 ENV 839  
REGIO 197 TELECOM 237 ENER 424 EF 176 AUDIO 94 CULT 98  
SPORT 76

γ) Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παραγωγή, την παρουσίαση και την πώληση των προϊόντων καπνού  
-Ενημέρωση εκ μέρους της πολωνικής αντιπροσωπίας  
13795/13 MI 773 COMPET 659 SAN 343 FISC 169 CODEC 2053

### 9. Έρευνα

- δ) ITER - πορεία των εργασιών
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή  
13253/13 RECH 387 ATO 95 COMPET 614
- ε) Ανακοίνωση της Επιτροπής με θέμα «Συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020»: ένα ισχυρό εργαλείο για την καινοτομία και την ανάπτυξη στην Ευρώπη»
  - Παρουσίαση από την Επιτροπή  
(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου [πρόταση της Προεδρίας])  
12344/13 RECH 352 COMPET 571 IND 211 MI 646

---

(x) Το έγγραφο αυτό δεν είναι διαθέσιμο στην αίθουσα συνεδριάσεως.